

您的 1-6 区内 票价与票务指南

自2009年1月2日起至下次公告时止



公共汽车、地铁（Tube）、
有轨电车、港区轻轨（DLR）
和伦敦Overground的票价

自2009年1月2日起您的票价和车票

2009年有什么新变化？

- 地铁（Tube）、港区轻轨（DLR）和伦敦Overground的非高峰期Oyster单程票价也将适用于周一至周五的0930到1600时段。这样的改变会使某些票价的降幅超过35%。
- 为领取收入援助（Income Support）的伦敦人制定一项新的公共汽车和有轨电车票价折扣（Bus & Tram Discount）计划。

Oyster卡 – 更便捷的乘车方式

总的来说，无论您乘坐接受随乘随付方式的公共汽车、地铁（Tube）、有轨电车、港区轻轨（DLR）、伦敦Overground还是国家铁路网（National Rail）列车，使用Oyster卡是您在伦敦进行单程旅行的最容易和最便宜的方式。这也是您安排每周或更长时段旅行需求的便利方式。

您可在下面这些地方得到您的Oyster卡、对其进行充值和购买车票：

- **网页**tfl.gov.uk/oyster
- 地铁（Tube）和伦敦Overground车站的售票处和触屏式售票机
- Oyster票务站点*
- 电话**0845 330 9876**†

欲获更多信息，请访问网页tfl.gov.uk/fares

* Oyster票务站点是一个作为伦敦交通局（Transport for London）代理的独立零售商网络。

† 英国电信（BT）座机通话收费为每分钟3.5p（2008年12月的标准）。手机和其它电话网络收费标准可能有所不同。

使用Oyster卡

触读进触读出

为确保您在乘坐接受Oyster随乘随付方式的地铁（Tube）、港区轻轨（DLR）、伦敦Overground和国家铁路网（National Rail）列车时能支付正确的车费，您必须于每次乘车前在黄色读卡器上触读您的卡并于乘车后在读卡器上再次触读您的卡。如果您不这样做，您将会按最高额的现金票价支付车费。

乘坐公共汽车和有轨电车时，您必须于上车时在黄色读卡器上触读您的卡，而下车时不必再次触读。

当您在黄色读卡器上触读卡片时，应看到绿灯亮起，同时听到一声蜂鸣（若使用5-10岁和11-15岁Oyster照片卡，则应听到数声蜂鸣），以确保您的卡已起作用。红灯亮起并伴有两声蜂鸣则说明您的卡不被接受，您不能使用该卡乘车。请向工作人员求助。

您必须在乘车开始触读您的卡后两个半小时内完成您的随乘随付地铁（Tube）、港区轻轨（DLR）、伦敦Overground和国家铁路网（National Rail）旅行。如果在您触读进入和触读离开之间的时间超过两个半小时，您将要为您的旅程支付超过Oyster单程票价的车费。如果这样的事情发生，您需要拨打Oyster帮助热线求助。

惩罚性票价

如果您在整个旅程中都未持有有效车票或已经验证的Oyster卡，您将被处以罚金或可能被起诉。

注册

为确保您的Oyster卡丢失或被盗时卡中的充入值或车票受到保护，请在任何Oyster票务站点、地铁（Tube）或伦敦Overground车站为您的卡注册。

购买何种车票

地铁(Tube)、港区轻轨(DLR)、伦敦Overground及一些国家铁路网(National Rail) 列车

您可使用Oyster随乘随付(Oyster单程票价) 或使用现金单程车票和旅行通票(Travelcard) 进行单程旅行。

您的旅行通票(Travelcard) 必须在旅行的所有交通区内有效, 通票的价格取决于它所覆盖的交通区数目。

公共汽车和有轨电车服务

您可使用Oyster随乘随付(Oyster单程票价) 或使用现金单程车票、公共汽车折票(Bus Saver) (仅适用于公共汽车)、公共汽车和有轨电车通票(Bus & Tram Pass) 和旅行通票(Travelcard) 进行单程旅行。

有关儿童乘车和折扣票价的信息, 请参阅10-19页。

成人单程票价

公共汽车和有轨电车

下面的票价适用于带有这个标志的所有伦敦公共汽车: 和有轨电车。

现金单程票价不适用于伦敦市中心先买票后上车(Pay Before You Board) 区域内的公共汽车、双节公共汽车或W7路公共汽车。在上车前, 您的Oyster卡中必须有足够的随乘随付余额或持有有效车票。



Oyster单程票价

£1.00

现金单程票价

£2.00

公共汽车折票(Bus Saver)

现已不再出售公共汽车折票(Bus Saver) 。不过, 您可继续使用您已经购买的公共汽车折票(Bus Saver) 。

地铁（ Tube ）、港区轻轨（ DLR ）和伦敦Overground

有些旅程被定义为需要穿过1区，这些旅程将按具体情况收费和封顶，与实际采取的路线无关。

地铁（ Tube ）、港区轻轨（ DLR ）和伦敦Overground单程票价表列出：

- Oyster单程票价
- 地铁（ Tube ）和港区轻轨（ DLR ）的现金单程票价
- 自地铁（ Tube ）和港区轻轨（ DLR ）至伦敦Overground的现金单程票价。

一般指南

	Oyster单程票价		现金单程 票价
	高峰	非高峰	
票价包括在1区内旅行			
仅限1区	£1.60	£1.60	£4.00
1-2区	£2.20	£1.60	£4.00
1-3区	£2.70	£2.20	£4.00
1-4区	£2.80	£2.20	£4.00
1-5区	£3.70	£2.20	£4.00
1-6区	£3.80	£2.20	£4.00
票价不包括在1区内旅行			
一个或两个区： 2、3、4、5、6或2-3、3-4、4-5 或5-6区	£1.10	£1.10	£3.20
三个、四个或五个区： 2-4、3-5、4-6、2-5、3-6或2-6 区	£2.00	£1.10	£3.20
仅限港区轻轨（ DLR ）在2-3区内	£1.10	£1.10	£1.60

高峰Oyster单程票价适用于周一至周五每日0630到0930以及1600到1900时段（公共假日除外）。在所有其它时间内实行非高峰期Oyster单程票价。

在5或6区与Euston（国家铁路网车站）区段间的高峰Oyster单程票价比第5页所述的票价低50p。

伦敦Overground

- 如果仅乘坐伦敦Overground，则可享受特别现金单程票价，请向您当地的车站询问详情。
- 在Euston（国家铁路网）和Watford Junction以及中间车站区段间乘坐伦敦Overground可享受特别Oyster单程票价，请向您当地的车站询问详情。
- **高峰**Oyster单程票价适用于在下面时段内乘坐伦敦Overground于Euston（国家铁路网）和Watford Junction以及中间车站区段间进行的当地旅行：

前往Euston： 周一至周五，自0630至0930时段。

离开Euston： 周一至周五，自1600至1900时段。

非高峰Oyster单程票价适用于所有其它时段。

请注意：收取票款的标准取决于您于乘车前在黄色读卡器上触读卡的具体时刻。例如，您计划赶一班在1900之后离开Euston的火车，而您在1900前触读您的卡，您将被按照高峰Oyster单程票价收取票款。

成人一日车票和Oyster每日票价封顶

您可使用一日旅行通票（Day Travelcard）、一日公共汽车和有轨电车通票（One Day Bus & Tram Pass）或团体一日票（Group Day Ticket）在一日内无限制地乘车旅行。

Oyster每日封顶票价是当您以随乘随付方式乘坐公共汽车、地铁（Tube）、有轨电车、港区轻轨（DLR）和伦敦Overground以及一些国家铁路网（National Rail）列车一整天时会被收取的最高车费。

公共汽车和有轨电车

每日封顶票价	一日公共汽车和有轨电车通票 (One Day Bus & Tram Pass)
£3.30	£3.80

地铁（Tube）、港区轻轨（DLR）和伦敦Overground

	每日封顶票价		一日旅行通票 (Day Travelcard)	
	高峰	非高峰	任何时间*	非高峰
在下面的区内旅行：				
1-2区	£6.70	£5.10	£7.20	£5.60
1-3区	£8.10	£5.80	£8.60	-
1-4区	£9.50	£5.80	£10.00	£6.30
1-5区	£12.10	£7.00	£12.60	-
1-6区	£14.30	£7.00	£14.80	£7.50
2区	£6.70	£4.60	-	-
2-3区	£8.10	£4.60	-	-
2-6区	£8.50	£4.60	£9.00	£5.10

*任何时间包括周一至周五每日0430到0930时段（公共假日除外）。非高峰时间覆盖所有其它时段，包括公共假日。

适当的非高峰每日封顶票价将适用于同日内的所有乘车旅行：

- 周一至周五：包括0930至次日0430间开始的任何乘车旅行，
- 周六、周日和公共假日：包括0430至次日0430间开始的任何乘车旅行。

如果您在周一到周五（公共假日除外）自0430至0930之前旅行，则享受适当的高峰每日封顶票价待遇。

如果您仅使用公共汽车和有轨电车，您将享受公共汽车和有轨电车每日封顶票价待遇。

注：如果您每日的旅行包括乘坐不接受随乘随付方式的国家铁路网（National Rail）列车，您则需要购买一日旅行通票（Day Travelcard）。

成人 – 季票

季票的使用期有7日、一个月或任何更长的时间直到一年。欲了解折扣季票的详情，请访问网页tfl.gov.uk/fares

公共汽车和有轨电车通票（Bus & Tram Pass）

可以用来乘坐所有伦敦公共汽车和有轨电车。

旅行通票（Travelcard）

可在下面的车辆上使用：

- 您购的票所覆盖的交通区内的地铁（Tube）、港区轻轨（DLR）、伦敦Overground和国家铁路网（National Rail）†列车，以及显示这个标志的所有公共汽车：
- 如果所购旅行通票（Travelcard）包括3、4、5或6区，则可乘坐有轨电车
- 享受定时河上游船票价1/3折扣待遇



† 不包括Hayes & Harlington和Heathrow之间的Heathrow Express和Heathrow Connect服务。

公共汽车和有轨电车通票 (Bus and Tram Pass)

7日票	月票	年票
£13.80	£53.00	£552

旅行通票 (Travelcard)

	7日票	月票	年票
票价包括在1区内旅行			
1-2区	£25.80	£99.10	£1032
1-3区	£30.20	£116.00	£1208
1-4区	£36.80	£141.40	£1472
1-5区	£44.00	£169.00	£1760
1-6区	£47.60	£182.80	£1904
票价不包括在1区内旅行			
2-3、3-4、4-5或5-6区	£16.60	£63.80	£664
2-4、3-5或4-6区	£21.40	£82.20	£856
2-5或3-6区	£25.60	£98.40	£1024
2-6区	£32.40	£124.50	£1296

乘车折扣

18周岁以下

18周岁以下人士可享受免费乘车和折扣票价待遇。享受这类待遇可能需要持有Oyster照片卡。照片卡可免费获得。多数的儿童票价是成人票价的一半。

- 11周岁以下儿童可在任何时间免费乘坐公共汽车和有轨电车 – 他们不需要持有Oyster照片卡。
- 当有成人陪同时（每位成人最多可与4名儿童同行），11周岁以下儿童可免费乘坐地铁（Tube）、港区轻轨（DLR）和伦敦Overground列车。在没有成人陪同时，他们需要持有5-10周岁Oyster照片卡方可免费乘车。否则他们需要购买儿童标准的现金单程车票或一日（One Day）票。
- 11-15周岁少年可在任何时间免费乘坐公共汽车和有轨电车 – 他们需要持有11-15周岁Oyster照片卡。儿童标准的一日旅行通票（Day Travelcard）也被接受。否则他们需要按成人票价购票。
- 11-15周岁少年可按儿童票价乘坐地铁（Tube）、港区轻轨（DLR）和伦敦Overground列车 – 他们需要持有11-15周岁Oyster照片卡以随乘随付和购买旅行通票（Travelcard）季票。但是，如果他们使用儿童标准的现金单程票、一日票和三日票，则不需要照片卡。
- 在一位持有有效旅行通票（Travelcard）的成人陪同下乘车旅行，多达4名11-15周岁的少年可每人支付£1购买非高峰一日旅行通票（Day Travelcard）。
- 居住在伦敦并接受全日教育或在职学习项目的16-19周岁*青少年可使用16周岁以上Oyster照片卡免费乘坐公共汽车和有轨电车。他们还能够使用16周岁以上Oyster照片卡以随乘随付方式享受成人票价的半价乘坐地铁（Tube）、港区轻轨（DLR）和伦敦Overground以及享受成人票价的半价购买旅行通票（Travelcard）季票。否则他们将须按成人票价支付车费。
- 其他持有16周岁以上Oyster照片卡的16-17周岁青少年可以随乘随付方式享受成人票价的半价乘坐公共汽车、地铁（Tube）、有轨电车、港区轻轨（DLR）和伦敦Overground以及以半价购买公共汽车和有轨电车通票（Bus & Tram Pass）和旅行通票（Travelcard）季票。否则他们将须按成人票价支付车费。

*现为19周岁的人士应在2008年8月31日或之前为18周岁。

18周岁以上接受全日教育的学生

在已于伦敦交通局（TfL）注册的学院或学校学习的18周岁及以上的学生有资格使用18周岁以上学生Oyster照片卡以低于成人标准30%的价格来购买公共汽车和有轨电车通票（Bus & Tram Pass）以及旅行通票（Travelcard）季票。

折扣照片卡：公共汽车和有轨电车

领取收入援助的伦敦人可申请公共汽车和有轨电车折扣（Bus & Tram Discount）照片卡以享受Oyster单程票价和公共汽车和有轨电车通票（Bus & Tram Pass）成人标准价格的半价待遇。否则他们须按成人票价支付车费。

新契约（New Deal）照片卡

新契约(New Deal)照片卡的持有者可享受公共汽车和有轨电车通票(Bus & Tram Pass) 季票成人票价半价和以儿童票价乘坐地铁（Tube）、港区轻轨（DLR）和伦敦Overground的待遇。他们还可以随乘随付方式享受成人票价的半价乘坐公共汽车、地铁（Tube）、有轨电车、港区轻轨（DLR）和伦敦Overground。否则他们将须按成人票价支付车费。

国家铁路网铁路优惠卡（National Rail Railcard）

某些国家铁路网铁路优惠卡（National Rail Railcard）的持有者可以得到打折的非高峰每日票价封顶和一日旅行通票（Day Travelcard）。

轮椅使用者可以免费乘坐公共汽车和有轨电车。

欲获得关于学校团体旅行（School Party Travel）方案的信息，请访问网页 tfl.gov.uk/schoolparty或拨打电话**0845 330 9876**查询。

欲获得所有上述信息的详情，请访问网页 tfl.gov.uk/fares

折扣 - 单程票价

公共汽车和有轨电车

16周岁以上、新契约 (New Deal) 以及公共汽车和有轨电车折扣 (Bus & Tram Discount)

Oyster单程票价	现金单程票价
£0.50	£2.00

地铁 (Tube)、港区轻轨 (DLR) 和伦敦Overground

儿童 (11-15周岁)

	Oyster单程票价	现金单程票价
票价包括在1区内旅行		
1-6区	£0.55	£2.00
票价不包括在1区内旅行		
2-6区	£0.55	£1.60
仅限港区轻轨 (DLR) 在2-3区内	£0.55	£0.80

在无人陪同和未持有5-10周岁Oyster照片卡的情况下，5-10周岁儿童也按儿童单程票价支付车费。

地铁（ Tube ）、港区轻轨（ DLR ）和伦敦Overground

16岁以上/新契约（ New Deal ）

	Oyster单程票价	
	高峰	非高峰
票价包括在1区内旅行		
仅限1区	£0.80	£0.80
1-2区	£1.10	£0.80
1-3区	£1.35	£1.10
1-4区	£1.40	£1.10
1-5区	£1.85	£1.10
1-6区	£1.90	£1.10
票价不包括在1区内旅行		
一个或两个区： 2、3、4、5、6或2-3、3-4、4-5或5-6区	£0.55	£0.55
三个、四个或五个区： 2-4、3-5、4-6、2-5、3-6或2-6区	£1.00	£0.55
仅限港区轻轨（ DLR ）在2-3区内	£0.55	£0.55

伦敦Overground在5或6区与Euston（国家铁路网车站）区段间的高峰Oyster单程票价比上述票价低25p。

如果您的年龄为16周岁或以上且没有有效的Oyster照片卡，您必须按照成人标准支付车费。

新契约（New Deal）照片卡持有者乘坐公共汽车和有轨电车按成人现金单程票价支付车费，乘坐地铁（Tube）、港区轻轨（DLR）和伦敦Overground按儿童现金单程票价支付车费。

请查看第6页上关于伦敦Overground单程票价的重要信息。

请查看第6页上关于高峰和非高峰Oyster单程票价时段的信息。

折扣 – 每日封顶票价和一日车票

公共汽车和有轨电车

16周岁以上、新契约 (New Deal) 以及公共汽车和有轨电车折扣 (Bus & Tram Discount)

每日封顶票价

£1.65

一日公共汽车和有轨电车通票 (One Day Bus & Tram Pass) 没有折扣。

地铁 (Tube)、港区轻轨 (DLR) 和伦敦Overground

适当的非高峰每日封顶票价将适用于同日内的所有乘车旅行：

- 周一至周五：包括0930至次日0430间开始的任何乘车旅行，
- 周六、周日和公共假日：包括0430至次日0430间开始的任何乘车旅行。

如果您在周一到周五（公共假日除外）自0430至0930之前旅行，则享受适当的高峰每日封顶票价待遇。

如果您仅使用公共汽车和有轨电车，您将享受公共汽车和有轨电车每日封顶票价待遇。

地铁（ Tube ）、港区轻轨（ DLR ）和伦敦Overground

儿童（ 11-15周岁 ）

	每日封顶票价		一日旅行通票（ Day Travelcard ）	
	高峰	非高峰	任何时间*	非高峰
在下面的区内旅行：				
1-2区	—	—	£3.60	—
1-3区	—	—	£4.30	—
1-4区	—	—	£5.00	—
1-5区	—	—	£6.30	—
1-6区	£1.00	£1.00	£7.40	£2.00†
2-6区	£1.00	£1.00	£4.50	—

在无人陪同和未持有5-10周岁Oyster照片卡的情况下，5-10周岁儿童也按儿童标准购买一日旅行通票（ Day Travelcard ）。

* 任何时间包括周一至周五每日0430到0930时段（公共假日除外）。非高峰时间覆盖所有其它时段，包括公共假日。

† 在成人标准旅行通票（ Travelcard ）持有者的陪同下，多达4名儿童可每人支付£1。

16周岁以上

每日封顶票价

	高峰	非高峰
在下面的区内旅行：		
1-2区	£3.35	£2.55
1-3区	£4.05	£2.90
1-4区	£4.75	£2.90
1-5区	£6.05	£3.50
1-6区	£7.15	£3.50
2区	£3.35	£2.30
2-3区	£4.05	£2.30
2-6区	£4.25	£2.30

如果您的年龄为16周岁或以上且没有有效的Oyster照片卡，您必须按照成人标准购买一日旅行通票（Day Travelcard）。

折扣 – 每日封顶票价和季票

地铁（ Tube ）、港区轻轨（ DLR ）和伦敦Overground

新契约（ New Deal ）

每日封顶票价

高峰

非高峰

在下面的区内旅行：

	高峰	非高峰
1-2区	£3.35	£2.00
1-3区	£4.05	£2.00
1-4区	£4.75	£2.00
1-5区	£6.05	£2.00
1-6区	£7.15	£2.00
2区	£3.35	£2.00
2-3区	£4.05	£2.00
2-6区	£4.25	£2.00

新契约（New Deal）照片卡持有者可按儿童标准购买一日旅行通票（Day Travelcard）。

折扣 – 季票

公共汽车和有轨电车通票（ Bus and Tram Pass ）

学生

7日票	月票	年票
£9.60	£36.90	£384

16周岁以上、新契约（New Deal）和公共汽车和有轨电车折扣（Bus & Tram Discount）

7日票	月票
£6.90	£26.50

旅行通票（Travelcard）

儿童（11-15周岁）、16周岁以上和新契约（New Deal）照片卡的持有者

	7日票	月票
票价包括在1区内旅行		
1-2区	£12.90	£49.60
1-3区	£15.10	£58.00
1-4区	£18.40	£70.70
1-5区	£22.00	£84.50
1-6区	£23.80	£91.40
票价不包括在1区内旅行		
2-3、3-4、4-5或5-6区	£8.30	£31.90
2-4、3-5或4-6区	£10.70	£41.10
2-5或3-6区	£12.80	£49.20
2-6区	£16.20	£62.30

18周岁以上学生

	7日票	月票	年票
票价包括在1区内旅行			
1-2区	£18.00	£69.20	£720
1-3区	£21.10	£81.10	£844
1-4区	£25.70	£98.70	£1028
1-5区	£30.80	£118.30	£1232
1-6区	£33.30	£127.90	£1332
票价不包括在1区内旅行			
2-3、3-4、4-5或5-6区	£11.60	£44.60	£464
2-4、3-5或4-6区	£14.90	£57.30	£596
2-5或3-6区	£17.90	£68.80	£716
Zones 2-6区	£22.60	£86.80	£904

访问者和集体票

地铁（ Tube ）、港区轻轨（ DLR ）和伦敦Overground集体一日（ Group Day ）票

适用于10名或以上成人和 / 或18周岁以下青少年一起旅行的情形，允许全天无限制地乘坐地铁（ Tube ）、港区轻轨（ DLR ）、伦敦Overground及部分国家铁路网（ National Rail ）的列车。

	成人	18周岁以下
1-6区	每人£3.70	每人£1.00

关于仅限于乘坐港区轻轨（ DLR ）的集体一日（ Group Day ）票的信息，请访问网页 tfl.gov.uk/fares

港区轻轨列车和游船联票（ DLR Rail & River Rover ticket ）

这是可以乘坐港区轻轨（ DLR ）并可在Westminster、Waterloo、Tower和Greenwich码头随时上下城市巡游（ City Cruises ）公司河上游船的一日联合旅行车船票。可在任何城市巡游公司码头、伦敦城市机场（ London City Airport ）或Canary Wharf车站购买该联票。

	成人	儿童（ 5-15 周岁 ）	家庭*
至2009年4月1日止	£12.00	£6.00	£28.00

* 每张家庭票可供2名成年人和至多3名16周岁以下儿童一起使用。

关于2009年4月1日以后的票价，请拨打港区轻轨（ DLR ）顾客服务热线 **020 7363 9700**。

3日旅行通票（3 Day Travelcard）

3日旅行通票（3 Day Travelcard）

	成人		儿童（11-15周岁）/新契约（New Deal）	
	任何时间*	非高峰	任何时间*	非高峰
在下面的区内旅行：				
1-2区	£18.40	—	£9.20	—
1-6区	£42.40	£21.20	£21.20	£6.00

在无人陪同和未持有5-10周岁Oyster照片卡的情况下，5-10周岁儿童也按儿童标准购买车票。

* 任何时间包括周一至周五每日0430到0930时段（公共假日除外）。非高峰时间覆盖所有其它时段，包括公共假日。

更多信息

以Oyster随乘随付方式使用国家铁路网（National Rail）

您可使用随乘随付方式乘坐下面的列车：

- Amersham至Marylebone
- Finsbury Park至King's Cross/Moorgate
- Stratford至Liverpool Street
- Tottenham Hale/Seven Sisters至Stratford
- Upminster/Rainham（埃塞克斯（Essex））经由Barking（但不在Forest Gate/Maryland经停）至Fenchurch Street/ Liverpool Street
- Walthamstow Central/Tottenham Hale/Seven Sisters至Liverpool Street
- Watford Junction至Clapham Junction（南部列车公司（Southern service））
- Watford Junction至Euston（伦敦米兰公司（London Midland service））
- West Drayton/Greenford至Paddington
- West Hampstead（Thameslink）至Moorgate/Elephant & Castle/London Bridge
- West Ruislip至Marylebone

可以使用随乘随付方式的路线列表在不断地修正。旅行前请查看网页 tfl.gov.uk/fares 或与列车运营公司联系以确保随乘随付方式被接受。

有轨电车

有轨电车接运公共汽车服务

有轨电车现金单程车票可用于在Addington地区任何一个换乘站乘坐有轨电车接运公共汽车以继续旅行。也可在有轨电车接运公共汽车上购买包括可乘坐有轨电车的现金单程车票。

温布尔顿 (Wimbledon)

当乘坐有轨电车：

- 前往温布尔顿 (Wimbledon) 时，必须于行程开始时在车站的进站门处和行程结束时在车站的出站门处触读您的卡。
- 离开温布尔顿 (Wimbledon) 时，必须在车站的进站门处触读您的卡，并于上车前在有轨电车站台上的黄色读卡器上再次触读您的卡。
- 在出站时不要使用手动门旁边的黄色读卡器。

7-9区以及Watford Junction

在大伦敦的地铁 (Tube)、港区轻轨 (DLR)、伦敦Overground和国家铁路网 (National Rail) 被分成六个交通区。地铁 (Tube) 和伦敦Overground还在大伦敦之外的7-9区运营。

欲获得关于来/往于7-9区以及Watford Junction的票价的详细信息，请在7-9区内的地铁 (Tube) 或伦敦Overground车站或网页tfl.gov.uk/fares索取《**您的票价和票务指南 (7-9区以及Watford Junction)**》宣传单。

可在地铁（Tube）站和Oyster票务站点得到下列宣传单：

- 《充分利用您的Oyster卡》
- 《儿童、少年和学生的票价折扣》
- 《泰晤士河船运服务指南》（仅在1区地铁（Tube）站发放）
- 《您的票价和票务指南（7-9区以及Watford Junction）》（仅在7-9区内的地铁（Tube）或伦敦Overground车站或网页tfl.gov.uk/fares发放）

欲获得关于在大伦敦以外乘坐公共汽车旅行的信息、或在伦敦旅行的进一步信息，请访问网站tfl.gov.uk或打电话**020 7222 1234**与伦敦旅行信息中心联系。

载运条件

伦敦交通局（Transport for London）的载运条件（Conditions of Carriage）中明示您使用我们的车票和随乘随付方式乘车时的法定权利和义务，可在网页tfl.gov.uk/fares或拨打电话**020 7222 1234**索取该载运条件。

国家铁路网（National Rail）的载运条件（Conditions of Carriage）以及伦敦Overground的票务和乘车指南（Ticketing and Travel Guide）适用于乘坐伦敦Overground的旅程，可在网页tfl.gov.uk/fares或伦敦Overground售票处索取该载运条件。

本信息在付印时正确无误。

2008年11月。



网站

tfl.gov.uk



24小时旅行信息

020 7222 1234